



# Elbe-Fläming-Kurier

*Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)*

**80 JAHRE COSWIGER  
GEMEINSCHAFTSCHOR**

*Das große Mitsingkonzert*

**SIMONETTI HAUS,  
ZERBSTER STRASSE 40  
06869 COSWIG (ANHALT)**

**SONNTAG, 28.09.2025  
AB 15 UHR**



## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

27. – 28.09.2025 Herr ZA A. Clement  
06862 Dessau-Roßlau, Porsestr. 1  
Tel.: 034901 - 82822

03./04./05.10.2025 Frau ZÄ M. Just  
06869 Coswig, OT Klieken,  
Str. der Bereitschaft 6, Tel. 034903-  
68484

### Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Bei Störungen oder Havarien im Zuständigkeitsbereich der Stadtwerke Coswig (Anhalt) für die Trinkwasserversorgung innerhalb der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften **Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro** sowie bei Störungen oder Havarien bei der Wärmeversorgung im **Wohngebiet Beethovenring** und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) kann werktags in der Zeit von **16:00 bis 07:00 Uhr** sowie an Sonn- und Feiertagen die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491/19222 informiert werden.

Die Integrierte Leitstelle Wittenberg ist hierbei nicht für die Beseitigung der jeweiligen Störung oder Havarie verantwortlich!

Grundsätzlich sind bei Störungen oder Havarien im Bereich der Strom-, Wasserver- und Entsorgung, Telekommunikation sowie der Wärmeversorgung, die jeweiligen Anbieter/Leistungserbringer zu informieren. Die dazu notwendigen Erreichbarkeiten können aus der Abrechnung sowie den Liefer-/Leistungsverträgen oder dem Internet entnommen werden.

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havarie fallen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf / Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen / Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebö) ist zu den Geschäftszeiten – Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 0173 3858479 erreichbar.

### Ärztlicher Notdienst

Die ärztliche Notversorgung der **Orte** und **Ortsteile** der Stadt Coswig (Anhalt):

Die Hotline der Kassenärztlichen Vereinigung können sie bei dringender ärztlicher Hilfe unter der bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

### Stadt Coswig (Anhalt)

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu informieren.

### Bereitschaft Heidewasserwasser GmbH

#### Bereitschaftsdienst

Trinkwasser:		039207-95090
Abwasser:	Zerbst	03923 – 610444
	Möckern	039221 – 60937

### REMONDIS GmbH & Co. KG (Region Nord – Klieken An der B 187)

#### Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Do., Fr.	08:00 – 17:00 Uhr
Di.	08:00 – 18:00 Uhr
jeden 2. und 4. Samstag im Monat	09:00 – 12:00 Uhr
Tel.: 034903/5150	

Aus infektionshygienischen Gründen sind längere Wartezeiten durch eingeschränkte Kapazitäten und umzusetzende Abstandsregelungen einzuplanen.

### Beerdigungsinstitute

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 73 (Eingang Friedhof)

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Donnerstag, dem 9. Oktober 2025**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Donnerstag, den 25. September 2025**

Annahmeschluss für Anzeigen:

**Montag, der 29. September 2025, 9.00 Uhr**

### Spruch der Woche

Musik ist die Melodie des Lebens

Tierärztlicher Notfalldienst im Landkreis Wittenberg

- von Montag bis Donnerstag im Zeitraum abends 18 bis 8 Uhr des folgenden Tages
- am Wochenende im Zeitraum freitags 18 bis 8 Uhr des jeweils folgenden montags
- an gesetzlichen Feiertagen im Zeitraum von 0 bis 24 Uhr

26.09. - 08.10.2025  
Tagestierklinik Wittenberg  
Dr. Manuela Schwede  
Lutherstadt Wittenberg  
Tel. 03491 663015

Mo-Fr 08.00 - 21.00 Uhr  
Sa 10.00 - 15.00 Uhr  
So, Feiertag 10.00 - 15.00 Uhr

Freitag	26.09.25	Dr. Lieschke	Gräfenhainichen	Tel.: 034953 38700
Samstag	27.09.25			
Sonntag	28.09.25			
Montag	29.09.25	DVM Pfützner-Bechler	Jessen (Elster)	Tel.: 03537 212614
Dienstag	30.09.25	Tierärztliche Praxis am Weinberg	Jessen (Elster) OT Schweinitz	Tel.: 03537 202325
Mittwoch	01.10.25	DVM Pfützner-Bechler	Jessen (Elster)	Tel.: 03537 212614
Donnerstag	02.10.25			
Freitag	03.10.25			
Samstag	04.10.25	Heidetierärzte	Kemberg	Tel.: 034921 61675
Sonntag	05.10.25	Dr. Petzold		
Montag	06.10.25	DVM Pfützner-Bechler	Jessen (Elster)	Tel.: 03537 212614
Dienstag	07.10.25	Tierärztliche Praxis am Weinberg	Jessen (Elster)	Tel.: 03537 202325
Mittwoch	08.10.25		OT Schweinitz	

Auf ein Wort

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Coswig (Anhalt) und der umliegenden Ortschaften,

am 13. September war es endlich so weit, der Tag der Feuerwehr des Landes Sachsen-Anhalt wurde in unserer Stadt durchgeführt. Feuerwehren zum Beispiel aus Magdeburg, Gernrode und natürlich aus Coswig (Anhalt) waren genauso vor Ort, wie die Rettungshundestaffel und die Wasserrettung aus Vockerode und das Technische Hilfswerk (THW). Vorführungen von Technik und der Abläufe zum Beispiel bei einem verunfallten PKW oder bei Rettung aus großer Höhe von unserem Kirchturm veranschaulichten sehr eindrücklich das Wissen und Können der Kameradinnen und Kameraden bei diesem wichtigen Ehrenamt.

Für seinen Einsatz ausgezeichnet wurde aus unserer Mitte der Stadtwehrleiter Ingo Künne mit dem Silbernen Brandschutz- und Katastrophenschutz-Ehrenzeichen am Bande. Die Sicherheitsbeauftragte der Freiwilligen Feuerwehr Coswig (Anhalt), Frau Sabine Wojna erhielt im Anschluss für ihren jahrelangen Einsatz die Ehrennadel der Stadt Coswig (Anhalt), verliehen

auf Beschluss des Stadtrates. Nach dem offiziellen Teil konnten wir auf dem Festgelände ca. 2.000 Gäste begrüßen, die auch den Moderatorinnen und Moderatoren des MDR über ihre Eindrücke berichteten. Am Abend dann erfolgte als Abschluss sowohl des Feuerwehrtages als auch der Heimatliebetour in Coswig (Anhalt) die Live-Übertragung der Hauptnachrichten Sachsen-Anhalt heute vom Gelände des Lindenhofes. Am Nachmittag hatte bereits die Kinderfeuerwehr Cobbelsdorf beim Pflanzen einer Silberlinde geholfen. Nun sorgten zwei Löschfahrzeuge unserer Wehren und ein improvisiertes Badminton-Spiel für eine tolle Kulisse. Ich danke allen, die den Tag mitgestaltet haben und den Familien, die dabei unterstützten! Die vielen Radio- und Fernsehbeiträge, die in der letzten Woche entstanden sind, machen genauso stolz auf unsere Stadt, wie der sehr gelungene Tag der Feuerwehr!

Ihr Bürgermeister  
André Saage

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

- Öffentliche Bekanntmachung Stadt Coswig (Anhalt)  
Stellenausschreibung Fährmann (m, w, d) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung Stadt Coswig (Anhalt)  
Wiederholung der Öffentlichen Bekanntmachung Genehmigung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Elbeblick“ der Stadt Coswig (Anhalt) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt  
Öffentliche Bekanntmachung 3. Änderungsanordnung zum Flurbereinigungsbeschluss vom 08.05.2012 Seite 5
- Öffentliche Bekanntmachung Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt  
Gebietskarte Seite 7



## Stellenausschreibung Fährmann (m, w, d)

Für die Betreibung der Elbefähre Coswig (Anhalt) im Eigenbetrieb Stadtwerke Coswig (Anhalt) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als Fährmann (m/w/d) mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39,0 Stunden zu besetzen. Es handelt sich um eine **unbefristete** Stelle. Die Stelle ist bewertet nach TVöD-VKA.

<https://bewerbermanagement.net/o94b5>



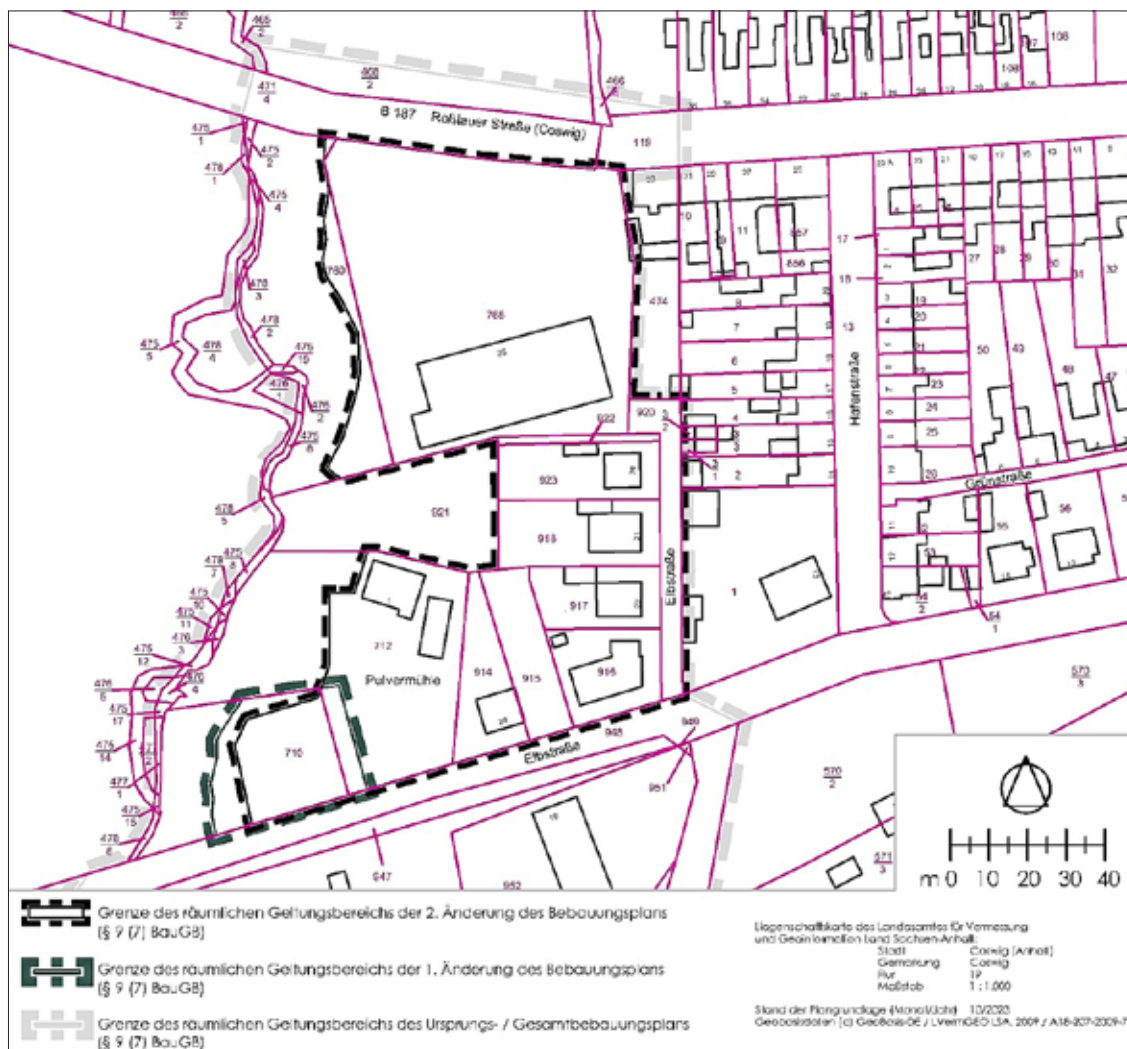
Der Eigenbetrieb Stadtwerke der Stadt Coswig (Anhalt) bietet Ihnen einen anspruchsvollen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem Team, das sich auf Sie freut! Bitte bewerben Sie sich online bis spätestens 03.10.2025.

gez.

Matthias Mohs  
Betriebsleiter

## Wiederholung der Öffentlichen Bekanntmachung Genehmigung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Elbeblick“ der Stadt Coswig (Anhalt)

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) hat in seiner öffentlichen Sitzung am 06.03.2025 die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Elbeblick“ der Stadt Coswig (Anhalt), bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen. Die der 2. Änderung des Bebauungsplanes beigefügte Begründung wurde gebilligt. Die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Elbeblick“ bedurfte gem. § 10 (2) BauGB der Genehmigung durch die höhere Verwaltungsbehörde. Der Landkreis Wittenberg hat als höhere Verwaltungsbehörde mit Verfügung vom 17.07.2025 (AZ: 63-01759-2025-40) die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Elbeblick“ der Stadt Coswig (Anhalt) genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gem. § 10 (3) BauGB ortsüblich bekanntgemacht. Die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Elbeblick“ der Stadt Coswig (Anhalt) tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft. Die Lage des Geltungsbereiches der 2. Änderung des Bebauungsplanes ist auf den nachstehenden Kartenausschnitten ersichtlich.



Die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Elbeblick“ der Stadt Coswig (Anhalt), bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen und die zugehörige Begründung und deren Anlagen kann in den Diensträumen der Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), Amtshaus, Amt für Stadtentwicklung, Sicherheit und Kultur durch jedermann auf Dauer eingesehen werden. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Die vorgenannten Unterlagen werden ab dem Tag dieser Bekanntmachung auch gem. § 10a Abs. 2 BauGB in das Internet eingestellt und können unter der Internetadresse [www.coswigitonline.de](http://www.coswigitonline.de) Wirtschaft & Stadtplanung Stadtentwicklung & Bauen Bebauungspläne & Satzungen Bebauungspläne à Coswig, sowie über die Internetseite des Landesportales Sachsen-Anhalt unter der Adresse: [https://www.geodatenportal.sachsen-anhalt.de/mapapps/resources/apps/bauleitplanung\\_v4/index.html?lang=de](https://www.geodatenportal.sachsen-anhalt.de/mapapps/resources/apps/bauleitplanung_v4/index.html?lang=de) eingesehen werden. Die der Planung zugrundeliegenden nicht öffentlich zugänglichen Vorschriften (Verordnungen, Erlasse, DIN-Vorschriften und ähnliche Regelungen) werden an der o. g. Stelle zur Einsicht bereitgehalten.

- Unbeachtlich werden nach § 215 BauGB
1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
  2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
  3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch den Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Weiterhin wird auf die Rechtsfolgen nach § 8 Abs. 3 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) hingewiesen: Ist eine Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in diesem Gesetz enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind, zustande gekommen, so ist diese Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Kommune geltend gemacht worden ist. Dabei sind die verletzte Vorschrift und die Tatsache, die den Mangel ergibt, zu bezeichnen. Satz 1 gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Diese Bekanntmachung ersetzt die Bekanntmachung im Amtsblatt vom 11.09.2025, Woche 37.

Coswig (Anhalt), den 11.09.2025

Saage  
Bürgermeister  
(im Original unterzeichnet und gesiegelt)

Dessau-Roßlau, den 20.08.2025

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt  
Kühnauer Str. 161  
06846 Dessau-Roßlau

Flurbereinigungsverfahren Ortsumgehung Eutzsch  
Landkreis Wittenberg  
Verfahrensnummer 611-17WB 4018

Öffentliche Bekanntmachung 3. Änderungsanordnung zum Flurbereinigungsbeschluss vom 08.05.2012

Gemäß § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) i. d. F. vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546 ff.), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), wird hiermit die Änderung des Flurbereinigungsgebietes in oben genannten Flurbereinigungsverfahren angeordnet.

1. Zum Flurbereinigungsverfahren Ortsumgehung Eutzsch werden folgende Flurstücke hinzugezogen:

Gemarkung	Flur	Flurstück
Eutzsch	6	50/12
Eutzsch	6	50/13
Eutzsch	6	53
Rackith	2	41/1
Rackith	2	41/2
Rackith	2	42
Rackith	2	43/1
Rackith	2	43/2
Rackith	2	138/2
Rackith	2	138/3
Rackith	2	728
Rackith	2	729
Rackith	3	22/6
Rackith	3	22/8
Rackith	3	22/9
Rackith	3	22/10
Rackith	3	22/11
Rackith	3	22/12
Rackith	3	22/13

Rackith	3	22/14
Rackith	3	22/17
Rackith	3	76/1
Rackith	3	78/3
Rackith	3	80/1
Rackith	3	80/3
Rackith	3	81/3
Rackith	3	82/8
Rackith	3	82/11
Rackith	3	85/1
Rackith	3	85/2
Rackith	3	85/3
Rackith	3	85/6
Rackith	3	119/1
Rackith	3	121/1
Rackith	3	121/2
Rackith	3	121/4
Rackith	3	175/1
Rackith	3	175/2
Rackith	3	178/2
Rackith	3	373/22
Rackith	3	458
Rackith	3	463

Die Fläche der hinzugezogenen Flurstücke beträgt 8,7499 ha. Vom Flurbereinigungsverfahren Ortsumgehung Eutzsch werden folgende Flurstücke ausgeschlossen:

Gemarkung	Flur	Flurstück
Eutzsch	2	968
Eutzsch	8	85

Die Fläche der ausgeschlossenen Flurstücke beträgt 2,1316 ha. Nach der Zuziehung und dem Ausschluss der aufgeführten Flurstücke umfasst das Flurbereinigungsgebiet eine Fläche von 600,7573 ha. Die Änderung der Grenze des Flurbereinigungsgebietes ist auf der zu dieser 3. Änderungsanordnung gehörenden Gebietskarte vom 28.08.2025 dargestellt.

2. Am Flurbereinigungsverfahren sind neu beteiligt:

- als Teilnehmer die Eigentümer und Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet neu hinzugezogenen Grundstücke;
- als Nebenbeteiligte die Inhaber von Rechten an diesen Grundstücken sowie die Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben.

3. Die Eigentümer der neu zum Verfahren hinzugezogenen Flurstücke werden Mitglieder der Körperschaft des öffentlichen Rechts „Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung Ortsumgehung Eutzsch“, vertreten durch den Vorstand der Teilnehmergemeinschaft.

4. Am Flurbereinigungsverfahren nicht mehr beteiligt sind:

- die Eigentümer und Erbbauberechtigten der vom Flurbereinigungsgebiet ausgeschlossenen Grundstücke;
- als Nebenbeteiligte die Inhaber von Rechten an diesen Grundstücken sowie die Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben.

### Begründung

Gemäß § 8 Abs. 1 FlurbG kann die Flurbereinigungsbehörde geringfügige Änderungen eines Verfahrensgebietes anordnen, auch wenn der Einleitungsbeschluss von der oberen Flurbereinigungsbehörde erlassen worden ist. Eine geringfügige Änderung des Flurbereinigungsgebietes ist immer dann anzunehmen, wenn sie keine wesentlichen Auswirkungen auf die Planung und die Bodenordnung hat. Das ist vorliegend der Fall. Die Änderung des Verfahrensgebietes erfolgt zur zweckmäßigen Abgrenzung. Ausgeschlossen werden Flurstücke im Innenbereich, bei denen keine Eigentumsregelungen erforderlich sind. Die Hinzuziehungen dienen einer zweckmäßigeren Gestaltung der künftigen Abfindungsflurstücke, um unwirtschaftliche Grundstücksformen und -größen zu vermeiden.

### Aufforderung zur Anmeldung von Rechten

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigt sind, werden aufgefordert, für die unter 1. genannten Flurstücke ihre Rechte innerhalb von drei Monaten - gerechnet vom ersten Tag der Bekanntmachung dieser Anordnung - beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt anzuzeigen. Diese Rechte sind auf Verlangen des Amtes innerhalb einer von dieser zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen. Der Inhaber eines solchen Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

### Eigentumsbeschränkungen

Von der Bekanntgabe des Flurbereinigungsbeschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes gelten gemäß § 34 Abs. 1 FlurbG folgende Einschränkungen des Eigentums:

1. In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsmäßigen Wirtschaftsbetrieb gehören.
2. Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen u. ä. Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.
3. Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden.  
Andere gesetzliche Vorschriften über die Beseitigung von Reb- und Hopfenstöcken bleiben unberührt.

Sind entgegen den Vorschriften zu 1. und 2. Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so kann dieses im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand gem. § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dieses der Flurbereinigung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG). Sind Eingriffe entgegen der Vorschrift zu 3. vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen (§ 34 Abs. 3 FlurbG). Von der Bekanntgabe des Flurbereinigungsbeschlusses bis zur Ausführungsanordnung bedürfen Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde im Einvernehmen mit der Forstaufsichtsbehörde (§ 85 Ziff. 5 FlurbG). Sind Holzeinschläge vorgenommen worden, so kann die Flurbereinigungsbehörde anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat (§ 85 Ziff. 6 FlurbG). Gemäß § 35 FlurbG sind die Beauftragten der Flurbereinigungsbehörde berechtigt, zur Vorbereitung und zur Durchführung der Flurbereinigung Grundstücke zu betreten und die nach ihrem Ermessen erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die 3. Änderungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Str. 161, 06846 Dessau-Roßlau erhoben werden.

Im Auftrag

gez. Domke

DS

Die vorstehende 3. Änderungsanordnung mit der dazu gehörigen Gebietskarte liegt

- in der Stadt Lutherstadt Wittenberg, Lutherstr. 56, 06886 Lutherstadt Wittenberg
  - in der Stadt Kemberg, Burgstr. 5, 06901 Kemberg
  - in der Stadt Jessen (Elster), Schloßstr. 11, 06917 Jessen (Elster)
  - Stadt Coswig (Anhalt), Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
  - in der Stadt Zahna-Elster, Am Rathaus 1, 06895 Zahna-Elster
  - in der Stadt Bad Schmiedeberg, Markt 10, 06905 Bad Schmiedeberg
  - in der Stadt Gräfenhainichen, Markt 1, 06773 Gräfenhainichen
  - in der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstr. 1, 06785 Oranienbaum-Wörlitz
  - Gemeinde Niedergörsdorf, Dorfstr. 14f, 14913 Niedergörsdorf
  - Stadt Treuenbrietzen, Großstr.105, 14929 Treuenbrietzen
  - Amt Niemegk, Gemeinde Rabenstein/Fläming, Großstr.6, 14823 Niemegk
  - im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Str. 161, 06846 Dessau-Roßlau
- zwei Wochen lang nach ihrer Bekanntmachung zur Einsichtnahme für die Beteiligten während der Dienststunden aus.

Im Auftrag

gez. Domke





## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

### Achtung Wichtige Informationen aus dem Rathaus

Die Stadtverwaltung und die Bibliothek aufgrund des Feiertages am 03.10.2025 geschlossen!  
Die Samstagsöffnung der Meldestelle und des Bürgerservice verlagert sich **vom 04.10.2025 auf den 11.10.2025**.

Am Samstag wird von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet sein.

### Wichtige Informationen aus dem Standesamt

**Vom 20.10. – 07.11.2025 ist das Standesamt wie folgt besetzt.**

**Mo: Geschlossen**

**Di: 14:00 – 18:00 Uhr**

**Mi: Geschlossen**

**Do: 09:00 – 12:00 Uhr**

**Fr: Geschlossen**

### Herzliche Einladung zur Vorbereitung des Stadtfestes 2026

Liebe Coswigerinnen und Coswiger,  
am **Mittwoch, 08.10.2025, 18 Uhr** sind die Mitglieder aller Vereine der Stadt in den **Lindenhof** eingeladen, um das Stadtfest 2026 vorzubereiten. Bitte entsenden Sie pro Verein nicht mehr als zwei Personen. Themen sind:

- Terminabsprache: Soll es beim 3. Juniwochenende bleiben oder feiern wir wieder gemeinsam mit Rock around Barock Ende August?
- Welche Programmpunkte des diesjährigen Festes sollen erhalten bleiben? Wie kann eine Finanzierung des Festes gelingen?

Bitte melden Sie Ihre Teilnahme an. Gern können Sie auch schon vorab ihre Ideen mitteilen.  
Kontakt: Frau Schulze vom Amt für Stadtentwicklung, Sicherheit und Kultur,  
[m.schulze@coswig-anhalt.de](mailto:m.schulze@coswig-anhalt.de)

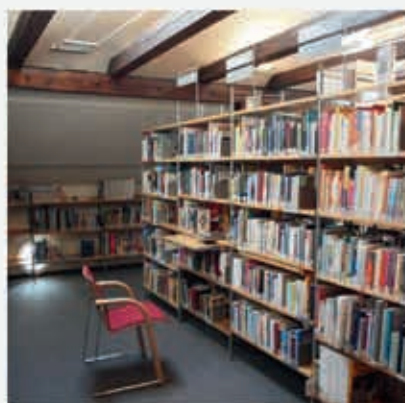


# 25 Jahre Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)

EIN VIERTELJAHRHUNDERT WISSEN, KULTUR UND BEGEGNUNG

Manchmal sind es die kleinen Orte, die Großes bewirken können...

Die Coswiger Stadtbibliothek ist viel mehr als eine bloße Büchersammlung. Sie ist ein Ort, an dem Lesen, Bildung und Gemeinschaft lebendig werden. Mit einem breiten Programm für Kinder, Jugendliche und Erwachsene lädt sie regelmäßig zu verschiedenen Veranstaltungen ein.

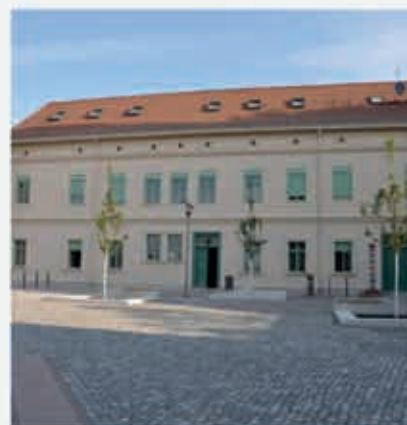


Dieses Jahr darf die Bibliothek ein besonderes Jubiläum feiern: 25 Jahre Bibliotheksgeschichte unter dem Dach des Amtshauses.

Es war der 05. Oktober 2000, an dem die beiden Bibliothekarinnen Kersten Walter und Elisabeth Hoffmann die Leser das erste Mal in ihrem neuen Domizil Am Markt 13 begrüßen durften. Seither hat sich viel getan: Neue und digitale Medien sind dazugestoßen, während alte Medien wie Videos und Kassetten in den Ruhestand geschickt wurden.







Nun hoffen wir, dass sich unsere Bibliothekstür – die manchmal ihren „eigenen Kopf“ hat – noch viele Jahre für viele weitere Besucher öffnet. Feiern Sie mit uns den Jubiläumsmonat mit verschiedenen Angeboten und Veranstaltungen! Eine detaillierte Vorschau über die Veranstaltungen im Oktober wird es im nächsten Amtsblatt geben. Nur so viel sei schon mal verraten: Am 15. Oktober kommt der Hallenser Schriftsteller Christian Kreis für eine abendliche Lesung in unsere Bibliothek und am 31. Oktober findet eine große Halloween-Party für alle Gruselfans statt.



Ihre Bibliothek Coswig (Anhalt)  
Annett Waldhoff



## Mobile Jugendarbeit



# Jugendstprechstunde- Deine Meinung zählt!

- Bring deine Ideen und Wünsche für neue Angebote ein.
- Sag mir, was dir in Coswig und in den Dörfern wichtig ist.
- Egal ob Freizeit, Treffpunkte, Aktionen oder andere Anliegen – alles ist willkommen.

## Wo?




Zimmer 202  
im Klosterhof  
Coswig (Anhalt)

## Wann?

Mi, 10. Sep. 2025  
Mi, 08. Okt. 2025  
Mi, 05. Nov. 2025  
**immer von 14 - 16 Uhr**

## Wer?

Alle Jugendlichen  
in und um  
Coswig!

 Jaqueline Sophie Barkusky  jugendclub@coswig-anhalt.de  034903/ 610155



# Komm Vorbei & GESTALTE DEINE QUALLE!

WANN?  
25.09.2025  
15 - 17 UHR

WO?  
DGH ZEIKO

# KOMM VORBEI

ZUR KREATIVEN  
DEKO-WERKSTATT!

Wann?  
06.10.2025  
14.30-  
16.30 Uhr

Wo?  
Jugendclub  
Cobbelsdorf

# KOMM VORBEI & GESTALTE DEINE LIBELLE!

Wann?  
AM 01.10.2025  
16.30 -  
18.00 Uhr

Wo?  
Friederike-Treff 5  
Friederikenstraße 5  
in Coswig (Anhalt)

# Komm vorbei ZUM DIAMONDPAINING

Wann?  
am 07.10.2025 | von 14 - 16 Uhr

Wo?  
FFW Wörpen



## Veranstaltungen



## Tag der offenen Tür Ortsfeuerwehr Cobbelsdorf Freitag, 03.10.2025



- 14:00 Uhr Eröffnung mit Programm der KITA Cobbelsdorf
- Blasmusik vom Blasorchester Boßdorf
- Kaffee und selbstgebackener Kuchen
- Ausstellung und Vorführung von Technik der Feuerwehr
- Hüpfburg, Toys und Balance Bike
- Kinderschminken
- Leckers vom Grill und Getränke aller Art
- 19:00 Uhr Fackelumzug mit dem Fanfarenzug Wittenberg e.V.
- Anschließend gemütliches Beisammensein mit DJ
- Ende 24:00 Uhr



Folgt uns auf Facebook!



RETTEN

LÖSCHEN

BERGEN

SCHÜTZEN

Traditionsgemeinschaft Buro e.V. lädt ein zum

# Herbstfeuer Buro

**Samstag  
04.10.2025  
ab 18 Uhr**

Start Lampionumzug 18:15 Uhr

Mit Fackel-  
verkauf  
und...

Steaks und  
Wurst vom  
Grill sowie  
Pommes!



DER VERKAUF VON FACKELN AN MINDERJÄHRIGE IST AUSGESCHLOSSEN.



# Katzenmusik Nr. 7

## im Simonettihaus Coswig

### Paul Millns & Band (UK/D)



Altmeister Paul Millns wurde hierzulande u. a. durch den Auftritt 1980 im Rockpalast bekannt. Seine Kompositionen aus 50 Jahren Bühnenpräsenz kommen kraftvoll mit britischem Humor und seiner exzellenten Begleitband nun auch live nach Coswig.

## Freitag 10.10.2025, 19.30 Uhr

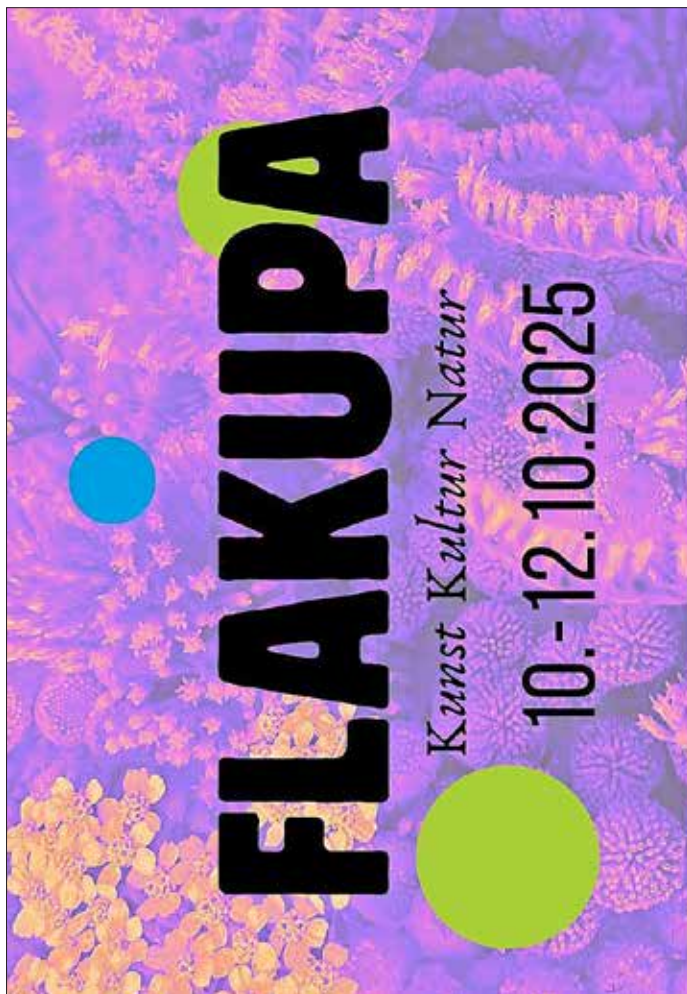
### im Simonetti Haus, Zerbster Straße 40, Coswig (Anhalt)

Karten an der Abendkasse: 25 € | Vorverkauf: 20 € | Einlaß ab 19:00 Uhr  
 Vorverkauf über das Reisebüro Wricke · Telefon 034903 62577  
 oder [info@simonettihaus.de](mailto:info@simonettihaus.de)





## Naturpark Fläming / Sachsen-Anhalt



# FLAKUPA

Kunst Kultur Natur

10.-12.10.2025

## FLAEMINGKULTURPARTIE

Radeln, Wandern, Festivalstimmung, leckeres Essen, Musik, Kunst für groß und klein: das ist die Flaemingkulturpartie (FLAKUPA) in Coswig, Pülzig, Raben, Mühlisdorf, Buro, Dahnisdorf, Bärenthoren, Stackelitz, Roßlau, Jüterbog und Ragösen. Die Details zu den einzelnen Flämingorten und dem Programm gibts hier:

[www.flakupa.naturpark-flaeming.de](http://www.flakupa.naturpark-flaeming.de)



Stiftung der  
Sparkasse  
Wittenberg




**Raus ins Grüne  
Wanderung ab  
Serno**

Datum: Donnerstag,  
09.10.2025  
Streckenlänge: ca. 15km  
Treffpunkt: 9 Uhr am  
Gemeindehaus beim  
Schwimmbad in Serno

Wir führen die Wanderung erst  
ab fünf Teilnehmenden durch;  
also meldet euch unbedingt  
vorher per E-Mail an:  
[nwe.richter@naturpark-  
flaeming.de](mailto:nwe.richter@naturpark-flaeming.de) oder telefonisch  
unter 034903 59 56 00 an.  
Mehr Informationen auf:  
[www.naturpark-flaeming.de/  
veranstaltungen](http://www.naturpark-flaeming.de/veranstaltungen)




## HALLO AN ALLE NATURPARKMENSCHEN!

### VERANSTALTUNGEN

**02.10.2025, Donnerstag, 17 bis 19 Uhr, Referat**  
**Treiber der Reiselust – Das stellen unsere Tourismusverbände auf die Beine mit Anika Kinnemann von der WelterbeRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg e.V. und Daniel Menzel vom Tourismusverband Fläming e. V.**  
Treffpunkt: Klosterhof Coswig (Anhalt)

**20.11.2025, Donnerstag, 18 bis 20 Uhr**  
**Netzwerktreffen „Potentiale der Region“ – Austausch & Kooperation mit Dörthe Kuhlmei, Stadtführerin, Moderatorin und Tourismusexpertin**  
Treffpunkt: wird noch bekannt gegeben  
Lernen Sie sich kennen: die Menschen, die den Tourismus hier im Naturpark Fläming und darüber hinaus ausmachen. Knüpfen Sie neue Kontakte und entdecken Sie spannende Möglichkeiten zur Zusammenarbeit. An diesem Abend stellen sich alle Akteur\*innen aus dem Tourismus vor – und gemeinsam schmieden wir die ersten Ideen für zukünftige Projekte. Fortsetzung folgt!

**22.11.2025, Samstag, 11 bis 15 Uhr, Exkursion**  
**Die geheime Sprache der Vögel und warum sie uns glücklich machen mit Paul Wernicke, Vöologe, Spurenleser & Wildnispädagog**  
Treffpunkt: Wildnisschule Hoher Fläming Grützdorf

**10.01.2026, Samstag, 10 bis 16 Uhr, Wertschätzungstreffen, Jagdhütte Göritz**

**30.05.2026, Samstag, 10 bis 16 Uhr,**  
**Outdoor Erste Hilfe mit Sebastian Merting, Ausbilder DRK, Abschluss & Wertschätzungstreffen, Jugendwaldheim Spitzberg**  
Bitte melden Sie sich für jede einzelne Veranstaltung separat per E-mail an: [annekatrin.els@naturpark-flaeming.de](mailto:annekatrin.els@naturpark-flaeming.de) an.

SACHSEN-ANHALT   Kofinanziert von der Europäischen Union



## Vereine und Parteien



# Herbstklöppeln

Ein besonderes Angebot für alle Altersklassen kann in den Räumen der AWO genutzt werden.

Lernen Sie ein altes erzgebirgisches Handwerk kennen und werden Sie selbst kreativ!

Sie brauchen nichts mitzubringen, außer Ihre Interesse. Kostenlose Materialien und Vorlagen sind vor Ort.

Wo?  
AWO Coswig (Anh.)  
Elbstraße 1, 06869 Coswig (Anh.)

Wann?  
jeden Donnerstag  
von 17:30 - 19:30 Uhr

Kommen Sie einfach vorbei! Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Andreas Nestmann (Klöppelkursleiter)

## Die DRK – Begegnungsstätte Coswig informiert

### Eröffnung der neuen Ausstellung in den Räumen des DRK

Die nunmehr neunte Ausstellungseröffnung, bei Kunst, Musik und einem Glas Sekt in der Begegnungsstätte des Deutschen Roten Kreuzes.

Genießen Sie die Zeit bei guten Gesprächen mit netten Menschen!

**Termin:** Mittwoch, 05.11.2025, 16.00 Uhr

DRK Coswig, Tel: 034903 / 5200

**Anmeldung ab sofort möglich!**

### Spezielle Angebote der Woche 29.09. – 03.10.2025

#### Montag, 29.09.25

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

#### Dienstag, 30.09.25

14.00 – 16.00 Uhr Kleider machen Leute! Nähen unter Anleitung. Wir zeigen Ihnen wie genäht wird und nehmen auch Änderungen entgegen.

14.00 – 16.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist geöffnet. Komm vorbei zum Stöbern und Finden!

18.30 Uhr Hatha Yoga Kurs in Cobbelsdorf

#### Mittwoch, 01.10.25

09.30 Uhr „Töpfern“ unter Anleitung von Frau Paasch

14:00 - 16:00 Uhr Zeit für Gespräche und Hilfe bei Formularen sowie Anträgen für alle

14.00 – 16.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist geöffnet. Komm vorbei zum Stöbern und Finden!

19.30 Uhr **Hatha Yoga Kurs** in Coswig

### Donnerstag, 02.10.25

10.00 – 12.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist geöffnet. Komm vorbei zum Stöbern und Finden!

### Spezielle Angebote der Woche vom 06.10. –

#### 10.10.2025

#### Montag, 06.10.25

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

#### Dienstag, 07.10.25

Abfahrt Wellnesszeit: abschalten und genießen!  
09.00 Uhr Besuch der Salz Oase Roßlau  
10.00 Uhr Sprechstunde: Treffpunkt-Digital, Wir sind dabei!

Wir beantworten Ihre Fragen zu Smartphone, iPhone, Tablet und auch eBook Reader. Es sind heute alltägliche Geräte, die neben dem Telefonieren noch viele weitere Funktionen erfüllen können. Unterschiedliche Apps manche nützlich, andere zum reinen Vergnügen – ergänzen dieses Angebot.

Eine sichere Handhabung und das Kennen der Möglichkeiten Ihres eigenen Geräte sind somit mehr als sinnvoll.

14.00 – 16.00 Uhr Kleider machen Leute! Nähen unter Anleitung.

Wir zeigen Ihnen wie genäht wird und nehmen auch Änderungen entgegen

14.00 – 16.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist geöffnet. Komm vorbei zum Stöbern und Finden!

18.00 Uhr SHG „Angst und Depressionen“ Gruppentreffen

**Mittwoch, 08.10.25**

14:00 - 16:00 Uhr Zeit für Gespräche und Hilfe bei Formulieren sowie Anträgen für alle.  
 14.00 – 16.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist geöffnet. Komm vorbei zum Stöbern und Finden!

**Donnerstag, 09.10.25**

10.00 – 12.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist geöffnet.  
 Komm doch zum Stöbern vorbei!

**Freitag, 10.10.25**

Einen Tag Kuren in Bad Schmiedeberg (Tagesfahrt)

**Vorschau auf den November und Dezember 2025****Monat November****Martinsgans-Essen** (Halbtagesfahrt)

Eine Legende besagt, dass sich der heilige Martin von Tours in einem Gänsestall verbarg, um die Wahl zum Bischof zu entgehen. Jedoch verriet ihn das eifrige Geschnatter der Gänse, weshalb diese speziell am Martinstag für diesen Verrat einzustehen haben.

Auf nach Meuro, „Zum Gasthof Emmel“ Rot- oder Grünkohl, Kartoffel oder Klöße und dazu ein Stück vom Gänserich.

**Termin:** Freitag, den 14. November 2025

**Monat Dezember****Lichterfahrt** (Halbtagesfahrt)

Kommen Sie mit zur Lichterfahrt durch unseren Landkreis, der in den letzten Jahren wieder mit vielen geschmückten Häusern glänzt.

**Termin:** Freitag, den 12. Dezember 2025

**Kleideratelier Coswig**

Unser Kleideratelier in Coswig ist ein wichtiges soziales Angebot für die Region. Aber auch die Nachhaltigkeit spielt eine große Rolle. Denn unabhängig von der Bedürftigkeit, stehen die Türen des Kleiderateliers allen Interessierten offen!

Kommen auch Sie vorbei zum Stöbern und Finden!

**Mit einer liebevollen und versierten Beratung sind unsere ehrenamtlichen Kräfte für Sie da:**

Dienstag: 14:00-16:00 Uhr

Neu: Mittwoch: 14:00-16:00 Uhr

Donnerstag: 10:00-12:00 Uhr oder nach vorheriger Absprache

Sie möchten **moderne, tragbare und saubere** Kleidung spenden?

Dann nutzen Sie die Öffnungszeiten des Kleiderateliers zur persönlichen Abgabe. Haben Sie bitte auch Verständnis dafür, dass wir nur kleine Mengen an Spenden annehmen können (also keine kompletten Haushaltsauflösungen und generell keine Möbel und elektronischen Geräte).

**Eine Abgabe von Kleidung über unseren Container ist nicht mehr möglich!**

Haben Sie Stoffe, Bettwäsche, Handtücher, Tischwäsche und ähnliches abzugeben, dann bitten wir um vorherige Absprache.

**Anmeldungen und Informationen auch telefonisch möglich!**

**Kontakte:**

Leiterin: 034903 – 52023

Marion Hausmann aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

Verwaltung: 034903 – 52024

Jacqueline Döhring verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de

Reisen: 034903 – 52021

Anke Kappel reisen.coswig@drk-wittenberg.de

Seniorentreff: 034903 - 52027

**Sozialstation Zerbst/ Bereich Coswig/Anhalt/**

**So erreichen Sie den Pflegedienst des DRK in der Eisenbahnstraße 24:**

**Telefon:** 034903-589825

**Fax:** 034903-589826

**Email:** sozialstation.bereich.coswig@drk-wittenberg.de

**Die Erste Hilfe Kurse** finden an allen Ausbildungsstandorten (Wittenberg, Jessen, Gräfenhainichen und Coswig statt.

Anfragen von Firmen für Komplettkurse bitte direkt per Mail an: ausbildung.wb@drk-wittenberg.de.

**Direktkontakt Frau Schröder**

03491 465119

03491 402493

**Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Wittenberg e.V.

Am Alten Bahnhof 11

**Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e.V.**

**Begegnungsstätte Elbstr.1 06869 Coswig Tel. 034903 / 31355**

**Monat Oktober 2025**

Montags

Kaffeekränzchen

Mittwochs

Spielnachmittag

Donnerstags

Klöppeln

Am 16.10.25 fahren wir um 9.15 Uhr zur Salzoase.

**Vorschau:**

Am 09. Oktober 2025 laden wir ganz herzlich zu unseren Herbstfrühstück um 9.00 Uhr ein.

Am Mittwoch den 15. Oktober 2025 findet um 14.00 Uhr die Verkehrsteilnehmerschulung mit Herrn Lohmann statt.

Am 23. Oktober 2025 fahren wir zum Schlachteessen mit Schiffahrt und Rundfahrt durch die Märkische Schweiz. Die Kassierung erfolgt ab 13. Oktober 2025.

Am 06. November 2025 führt uns die letzte Tagesfahrt des Jahres nach Langenwolmsdorf in Sachsen. Dort erwartet uns die Erlebniswelt für Herz und Seele, Deutschlands größte Weihnachtswelt u.a. Erzgeb. Holzkunst, Weihnachts- u. Frühlingshaus und vieles mehr!

Weitere Tagesfahrten liegen in unserer Begegnungsstätte aus. Wir bitten um Anmeldung zu allen Veranstaltungen. Unsere Reisen sind auch für Personen geeignet, die nicht so gut zu Fuß sind.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Michalke

**Heimat- und Geschichtsverein Coswig (Anhalt)****Termine für Monat Oktober 2025:**

- 01.10.25, 14.00 Uhr Vorstandssitzung
- 18.10.25, 10.45 - 12.30 Uhr Führung durch die Synagoge Wörlitz, Thema: „Toleranz mit Franz“, Pfarrer Bungereoth
- 22.10. oder 29.10.25, Treffen mit dem Heimatverein Wittenberg

Der Vorstand

**Einladung Jagdgenossenschaft Serno**

Die JG Serno lädt **am 24.10.2025 um 19 Uhr** zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung ein.

Treffpunkt: Sportlerheim Serno

Thema: Pacht/Jagdbögen

Der Vorstand

**Einladung zum gemeinsamen Singen im Simonetti Haus**

Ein ganz besonderes Jubiläum wird am **28. September 2025 im historischen Festsaal des Coswiger Simonetti Hauses** gefeiert: Der Gemeinschaftschor ist dann 80 Jahre alt! Eingeladen dazu sind Chöre aus der Stadt und Region sowie die Bürger von Coswig und Umgebung.

**Ab 15 Uhr** wird gemeinsam mit den anderen Chören und der Coswiger Musikschule ein Programm geboten, das die Gäste bei Essen und Trinken genießen können. „Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Coswiger dabei sind“, so die Chor-



vorsitzende Katrin Sittel dazu. „Und wir wollen gemeinsam mit unseren Gästen singen.“



„Seid einig Euch in Freund und Leid und jederzeit zum Lied bereit.“ - Heute noch, achtzig Jahre nach der Gründung des Coswiger Gemeinschaftschors beginnt und endet jede montägliche Chorprobe mit diesem Lied des verdienten Chorleiters Hans Esser, der in den Anfangsjahren den Chor aufbaute.

Gesungen wurde schon immer viel in Coswig. Die ersten Anfänge von Chören liegen in Coswig (Anhalt) sehr lange zurück. Der Adjuvanten-Singeverein der evangelisch-lutherischen Kirche ist sogar bis ins 16. Jahrhundert nachweisbar. Als der Gemeinschaftschor Coswig (Anhalt) vor 80 Jahren entstand, beteiligten sich erfahrene Mitglieder von Coswiger Chören der Vorkriegszeit, wie die „Liedertafel“, dem „Musikverein“ und den Chören „Einigkeit“ oder „Mohnblume“. Dazu kamen auch viele Neu-Coswiger. Sie alle verband die Liebe zur Musik und die Suche nach Geselligkeit. Sie wollten in den schweren Nachkriegszeiten, geprägt von Kriegsfolgen, wie Hunger, Vermissten und Flüchtlingsströmen Freude bringen und Gemeinschaftswesen wie Geselligkeit fördern. Ob bei Stadtfesten oder Weihnachtsfeiern, Jugendweihen oder den Arbeiterfestspielen, der Coswiger Gemeinschaftschor war immer dabei.

Heute ist die Motivation die gleiche. Der Chor hat die Wendezeit trotz vieler „Abgänge“ in Richtung Westen überstanden. „Dienstälteste“ Sängerin ist Edith Hellige, die schon 51 (!) Jahre dabei ist. 33 Mitglieder zählt der Chor heute, die meisten weiblich und über 60. „Wir freuen wir uns über jedes neue Mitglied, ganz gleich ob männlich oder weiblich“, so die derzeitige Chorvorsitzende Katrin Sittel und ergänzt: „Verstärkung können wir immer gebrauchen.“

Unabhängig von der Jahreszeit zählen heute Konzerte in der Seniorenresidenz, zum Stadtfest oder im Klosterhof zu den Stammterminen. Mit einem Repertoire, das nicht nur die guten alten Volkslieder bietet, sondern auch mal einen ausgewählten Filmsong oder Oldie, sind die Sängerinnen und Sänger bei allen Anlässen gern gesehen. Der musikalische Chorleiter ist Alexander Dubnov, genannt Sascha. Er ist selbst Sänger im Opernchor des Anhaltischen Theater Dessau. Sein Urteil über jede Premiere des Theaters ist gefragt im Gemeinschaftschor, da viele Mitglieder regelmäßig zu Vorstellungen nach Dessau fahren.

## Friederike – Treff 5

Friederikenstraße 5/Coswig (Anhalt)

### Veranstaltungen bis Jahresende

Das Jahr ist schon wieder weit fortgeschritten und für alle langfristigen Planer habe ich beschlossen, die vorläufigen Veranstaltungen zusammenzufassen, vielleicht möchte es sich ja auch jemand an die Pinnwand heften.

- **Donnerstag 18.9.2025/18.00 Uhr** Initiative Pro Coswig
- **Samstag 20.9.2025 ab 18.00 Uhr** Lesenacht bei mir mit „Heinz Labensky und seine Sicht auf die Dinge“ von Tsokos und Tsokos
- **Donnerstag 25.9.2025** liest Frau Grzech „Mundartgeschichten“
- **Donnerstag 16.10.2025/18.00 Uhr** „Wie wird aus einer Prinzessin aus Anhalt eine Zarin? Ein Vortrag von Frau Lüdicke aus Zerbst über Zarin Katharina die Große (Eintritt 5€)
- **Freitag 31.10.2025/ 17.00-20.00 Uhr** Schaurig – schöne Halloweenparty
- **Sonntag 07.12.2025/16.00 Uhr** Weihnachtsliedersingen am Feuerkorb vor Friederike – Treff 5

Außer diesen besonderen Veranstaltungen ist noch im September immer donnerstags von 10 – 18 Uhr, ab Oktober von 13 – 18 Uhr geöffnet.

Bitte beachten Sie auch die Angebote der mobilen Kinder- und Jugendarbeit mittwochs oder donnerstags in meinem Treff!

Wie immer backe ich gern Kuchen für Sie, damit wir die Donnerstagsveranstaltungen in gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen mit schönen Gesprächen oder einem Spielchen (Romme oder Mensch - ärgere – Dich – nicht) genießen können. Ich freue mich auf Ihren/Euren Besuch!

Helmtrud Ziska

(Nachfragen unter 0177 8929236 oder h.ziska@yahoo.de)



#### Elbe-Fläming-Kurier

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), Ansprechpartner: Ch. Reinknecht, Tel: 034903 610100 Fax: 034903 610171; E-Mail: amtsblatt@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Besuchen Sie uns

im Internet

wittich.de

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

PC.  
Handy.  
Tablet.

online als ePaper lesen!

Die ganze Zeitung im ePaper-Format zum Blättern und weitere nützliche Informationen zur Ausgabe.

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/2565](http://epaper.wittich.de/2565)

LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online





Hermann Cohen, Porträt von Max Liebermann, 1912

## Die Cohen-Gesellschaft Coswig (Anhalt)

lädt ein zur Führung in der Stadt Wörlitz unter dem Titel

### „Toleranz mit Franz“

mit Pfarrer i. R. Dietrich Bungereoth

**am Samstag, den 18.10.2025.**

Es erwartet Sie eine interessante Exkursion auf den Spuren jüdischen Lebens in Wörlitz aus der Perspektive religiöser Toleranz und mit dem Fokus auf die Regierungszeit von Fürst Leopold III. Friedrich Franz von Anhalt-Dessau („Vater Franz“). Pfarrer Bungereoth ist ein Kenner der Geschichte der Stadt und widmet sich seit Jahren intensiv der Erforschung jüdischen Lebens in Anhalt, der Heimat auch des Philosophen Hermann Cohen (1842 – 1918).

**Wir treffen uns um 10:45 Uhr an der Synagoge in Wörlitz in der dortigen Amtsgasse.**

**Ende der Führung: Ca. 12:30 Uhr.**

*Am besten fährt man über die Autobahn **A9** zur Abfahrt Vockerode sowie durch Vockerode bis Griesen und biegt von dort nach links ab in Richtung Wörlitz. Die Amtsgasse liegt hinter der Grundschule. Parkmöglichkeiten bestehen in der Amtsgasse, in der Kirchgasse und auf dem Markt.*

Der Teilnahmebeitrag beläuft sich auf 10,- € pro Person und ist vor Ort zu entrichten.

Dr. Hans-Jörg Willer

Vorsitzender der Cohen-Gesellschaft Coswig (Anhalt)

## Verkehrssicherheit in Buko

Am Dienstag den **09.10.2025** führt der ADAC Niedersachsen/Sa.-Anh. seine nächste Verkehrsteilnehmerschulung durch.

Begonnen wird **17 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in **Buko**. Das Ziel dieser Veranstaltung ist es, „Sicher Mobil“ zu bleiben, denn Unsicherheiten im Straßenverkehr führen zu Fehlern und Risiken.



## Autofahren soll Spaß machen!

Es werden aktuelle Themen des Straßenverkehrs und Vorfahrten vom Fahrlehrer Klaus Lohmann in einer lockeren Gesprächsrunde erläutert.

## Frischen Sie ihr Wissen auf!

Wie immer ist die Veranstaltung kostenlos. Folgeveranstaltungen sind geplant.

Weitere Informationen gerne unter **0177 6873725 Klaus Lohmann**

## Verkehrssicherheit in Buro

Am Mittwoch den **06.10.2025** führt der ADAC Niedersachsen/Sachsen-Anhalt seine nächste Verkehrsteilnehmerschulung durch.



Begonnen wird **16 Uhr** in dem Gemeinderaum, Buroer Hauptstraße 24b.

Das Ziel dieser Veranstaltung ist es „Sicher Mobil“ zu bleiben, denn Unsicherheiten im Straßenverkehr führen zu Fehlern und Risiken.

## Autofahren soll Spaß machen!

Fragen zur Vorfahrt, Geschwindigkeiten und Kreuzungen werden vom Fahrlehrer Klaus Lohmann in einer lockeren Gesprächsrunde erläutert.

Wie immer ist die Veranstaltung kostenlos.

Folgeveranstaltungen sind geplant.

Weitere Informationen gerne unter: **0177/6873725, Klaus Lohmann**

**Amtsblatt nicht erhalten?**

**Rufen Sie uns an!**



**Wir helfen Ihnen gerne weiter.**

Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118

E-Mail: [logistik@wittich-herzberg.de](mailto:logistik@wittich-herzberg.de)



Tradition seit 1861

SPORTVORSCHAU

**Badminton**  
Info: Fabian Eisenberger | 0179-5375706 | mail: [blau.rot.coswig.bm@gmx.de](mailto:blau.rot.coswig.bm@gmx.de)

**Fußball**  
27.09.2025 14:00 Uhr 2. Männer Kreisliga SV Blau-Rot Coswig – Mühlangeraner SV  
04.10.2025 15:00 Uhr Herren Landeskategorie 4 SV Blau-Rot Coswig – SG 1919 Trebitz  
Minis 5-8 | Jugend 9-18 | Senioren | Alte Herren | Info + Ansprechpartner: [www.brcoswig.de](http://www.brcoswig.de)

**Handball**  
27.09.2025 10:15 Uhr Anhalt/Stud-Oberliga männl. B-Jugend SV Blau-Rot Coswig - TSV "Blau-Weiß" Brehna  
27.09.2025 12:00 Uhr Oberliga männl. A-Jugend SV Blau-Rot Coswig - HV Wernigerode  
27.09.2025 14:00 Uhr Anhalt-Oberliga Frauen SV Blau-Rot Coswig - SG Kühnau  
27.09.2025 16:00 Uhr Anhalt-Oberliga Männer SV Blau-Rot Coswig II - SG Kühnau  
27.09.2025 18:15 Uhr Verbandsliga Süd Männer SV Blau-Rot Coswig - HBC Wittenberg  
28.09.2025 10:00 Uhr Anhalt-Oberliga männl. D-Jugend SV Blau-Rot Coswig - Jessener SV 53  
28.09.2025 11:30 Uhr Anhalt-Oberliga weibl. D-Jugend SV Blau-Rot Coswig - Jessener SV 53  
28.09.2025 13:00 Uhr Anhalt-Oberliga männl. C-Jugend SV Blau-Rot Coswig - HG 85 Köthen  
28.09.2025 14:45 Uhr Anhalt-Oberliga weibl. B-Jugend SV Blau-Rot Coswig - SG Kühnau  
Zwerge 2-4 | Minis 5-8 | Jugend 9-18 | Senioren | Volleyball-Damen | Alte Herren – Fußballtennis,  
Info: [www.coswig-handball.de](http://www.coswig-handball.de)

**DARTS**  
Training dienstags 18:00 Uhr – 21:00 Uhr  
Interessenbekundungen ab SOFORT bitte an  
Info-Nummer siehe unten...

**Schach**  
28.09.2025 ab 9:00 Uhr  
SV Blau-Rot Coswig I – SSC Annaburg  
SV Blau-Rot Coswig II – VfL GHC III  
Info: Wolfgang Maly | 034903-63661 |

**Kegeln**  
27.09.2025 9:00 Uhr  
SV Blau-Rot Coswig - Kropstädt  
Kinder & Jugend | Senioren  
Info-Nummer siehe unten...

**Leichtathletik** n Vorbereitung **START**  
**Laufgruppe – NEU – NEU – NEU – NEU**  
**Dienstag, 07.10.2025, 17 Uhr (dann regelmäßig)**  
Wer hat Interesse ?? + Abstimmung + LAUF  
Sportareal Lerchenfeld - Sozialgebäude  
Info: Volker Riedel | 0173-9229243 |

**Kraftsport** n Vorbereitung **NEU**  
Stadtsporthalle Coswig- Info-Nummer siehe unten

**Gesundheitsport 1 + 2**  
Senioren  
Info: Lucy Schüller | Dr. Joachim Jeschke |

**Volleyball**  
Jugend  
Training montags+mittwochs 17:00 Uhr – 18:30 Uhr  
Sporthalle Cobbeisdorf  
Training freitags 16:30 Uhr – 18:00 Uhr  
Stadtsporthalle Coswig  
Bernd & Silvio & Sandra | 0176-20409448  
Senioren  
Training freitags 16:30 Uhr – 18:00 Uhr  
Info-Nummer siehe unten...

**Pétanque (Boule)**  
Saison 2025 Vorbereitung | Sportareal Lerchenfeld  
Info: Pauline & Bernd | 01575-0392494

**JUBILÄUM**  
**50 Jahre**  
**STADT SPORTHALLE**  
**27. / 28. September 2025**

Nummer für Alle | [Markus Haenelt | 034903-593131](mailto:Markus.Haenelt@034903-593131) | Heiko Paasch | 0173-6909936 | [leine Mail für Alle | \[blau.rot.coswig@web.de\]\(mailto:blau.rot.coswig@web.de\)](mailto:leineMail.fürAlle@blau.rot.coswig@web.de)

**Wir sehen uns beim Sport... auch DICH?**

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Gemeinde St. Michael

**Sonntag, den 28.09.2025**  
09.00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, den 30.09.2025**  
08.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, den 05.10.2025**  
09.00 Uhr Gottesdienst

**Dienstag, den 07.10.2025**  
08.00 Uhr Gottesdienst

Eine gesunde und erholsame Zeit.

K. Hoffmann

### Ev. Regionalpfarramt Coswig-Zieko

#### Gottesdienste

Sa., 27.9.		
18:00	Buro	Musikalische Vesper
So., 28.9.		
10:30	Coswig	Gottesdienst mit Kirchcafé
So., 28.9.		
10:30	Coswig	Gottesdienst mit Kirchcafé
So., 05.10.		
9:00	Griebo	Gottesdienst mit Abendmahl
<b>Erntedank</b>		
10:30	Senst	Gottesdienst mit Abendmahl

#### Termine

<b>Mo., 6.10.</b>		
14:30	Griebo	Frauenkreis
<b>Di., 7.10.</b>		
14:30	Senst	Gemeindenachmittag
<b>Mi., 8.10.</b>		
14:00	Coswig	Gemeindenachmittag
<b>Do., 9.10.</b>		
14:30	Buro	Gemeindenachmittag

#### Erntedankfest 2025

In diesem Jahr feiern wir das Erntedankfest am 5. Oktober, 9 Uhr in Griebo und 10.30 Uhr in Senst. Coswig und Zieko folgen eine Woche später am 12. Oktober.

Erntedankgaben können in allen Dorfkirchen am Samstag zuvor in der Zeit von 10-12 Uhr abgegeben werden. Nach Möglichkeit sollen sie dann zu den Gottesdienstorten gebracht werden, damit „Die Tafel“ sie von dort abholen kann. In Coswig können die Erntegaben in der Woche vom 6.-10. Oktober abgegeben werden. Sie können die Gaben einfach im Hausflur auf dem Tisch abstellen. Sie werden Samstag Vormittag in die Kirche gebracht. Herzlichen Dank schon jetzt an Spender und Spenderinnen.

#### Kontakt Pfarrerin Adam

Telefon: 034903/48 91 52  
Mail: [swantje.adam@kircheanhalt.de](mailto:swantje.adam@kircheanhalt.de)  
Urlaub und Weiterbildung: 8.9. – 30.9.2025

**Verwaltung der Verbundgemeinde**

Schlossstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)  
 Helma Mühlmann  
 Mail: helma.muehlmann@kircheanhalt.de  
 Telefon: 49 61 59

**Öffnungszeit**

Dienstag: 11 - 13:30 Uhr + 14:30 - 16:00 Uhr  
 montags und freitags gern nach Vereinbarung (auch kurzfristig)

**Öffnungszeiten, Anschrift und Ansprechpartnerin im Kirchenbüro Coswig**

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr  
 Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr  
 Angela Frenzel; Schlossstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)  
 Mail : st\_nicolai@web.de oder angela.frenzel@kircheanhalt.de  
 Telefon: 034903/62938

**Kirchenbüro Zieko**

Helma Mühlmann, Dirk Schumann  
 Dorfstraße 2, Zieko  
 034903 62645  
 Öffnungszeit  
 Donnerstag: 10 - 16 Uhr  
 dienstags und mittwochs gern nach Absprache (auch kurzfristig)  
 buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de.

**Ev. Epiphaniaskirche Weiden**

Große Markstr. 9  
 06862 Dessau-Roßlau, Tel.: 034901/949330

**Gottesdienste und Termine****Ausblick:****So 28. September - 15. Sonntag nach Trinitatis**

14:00 Uhr Thießen Gottesdienst zur Jubelkonfirmation  
 (Pfrn. Simmering, D. Dietz)

**Mi 01. Oktober**

15:30 Uhr Hundeluft Gemeindenachmittag

**So 05. Oktober - Erntedankfest**

10:00 Uhr Hundeluft Gottesdienst (Pfr. Markowsky)  
 10:00 Uhr Ragösen Gottesdienst (Pfrn. Simmering)  
 11:00 Uhr Thießen Gottesdienst (Pfrn. Simmering)

**Sa 11. Oktober**

14:00 Uhr Stackelitz Andacht zum Erntedank (Pfrn. Simmering)

**15. November - 17 Uhr – Grochewitz**

Liebe Gemeindeglieder in Grochewitz, wir laden Euch und die Nachbarorte ganz herzlich zu den diesjährigen St. Martins-Feiern ein! Am 11. November feiern wir traditionell vor der Katholischen Kirche am Schillerplatz mit anschließendem Martins-Umzug und Grillen am Feuer auf dem St. Marien-Kirchplatz. Am 14. November öffnet Rodleben seine Türen für Groß und Klein auf dem Gelände der Grundschule. Die St. Marien-Gemeinde in Grochewitz bildet am 15. November den Abschluss und lädt zur Feier unterm Sternenhimmel in ihre beschauliche Backstein-Kirche ein.

**Fahrt nach Taizé 11. bis 18. Oktober**

Die Evangelische Jugend Anhalts fährt in den Herbstferien nach Taizé. Das ist ein kleines Dorf auf den Hügeln des Burgunds in Frankreich. Jahr für Jahr kommen Zehntausende Jugendliche und junge Erwachsene aus aller Welt hierher. Weitere Informationen unter <https://www.evangelische-jugend-anhalts.de>

**Musikalischer Advent in Thießen 29. November - 14.30 Uhr Dorfkirche Thießen**

Zum musikalischen Advent am 29. November um 14.30 Uhr lädt die Kirchengemeinde Thiessen wieder interessierte Menschen, große und kleine, ein. Kinder der Kita Rosselspatzen werden wieder ein kleines Programm darbieten.

K. Simmering

**Festliches Adventskonzert in Weiden****30. November - 15 Uhr St. Johanniskirche Weiden**

Am 1. Advent, dem 30. November, lädt die Epiphaniaskirche Weiden um 15.00 Uhr in die Kirche Weiden ein. Das Ensemble „Spilara“ spielt und singt ein festliches Adventskonzert. Die Gruppe „Spilara“ steht für klangliche Farbenpracht, Spielfreude und traditionelle Lieder in neuem Gewand. Maike Hintzsche, Gesine Friedrich und Ingeborg Nielebock aus Halle, Wittenberg und Osternienburg lieben alte Musik und nähern sich auch dem Folk und Pop an. Sie singen, spielen die Flöten und schwingen zu Gambe, Drehleier und Trommel. So manches Lied erklingt neu durch Glockenklang und Schalmel. Alle drei Frauen unterrichten Musik und pflegen gemeinsam die Musik des Mittelalters und der Renaissance. Das kommt auch im Namen zum Ausdruck: „Spilara“ ist die mittelhochdeutsche Bezeichnung für Spielfrauen. Freuen Sie sich auf eine Stunde mit bekannten Adventsliedern und verzaubernden Klängen. Der Eintritt ist frei.

I. Nielebock, K. Simmering

Ev. Regionalpfarramt Roßlau-Weiden

Regionalbüro

Große Marktstraße 9

06862 Dessau-Roßlau

Telefon: +49 34901 949 330

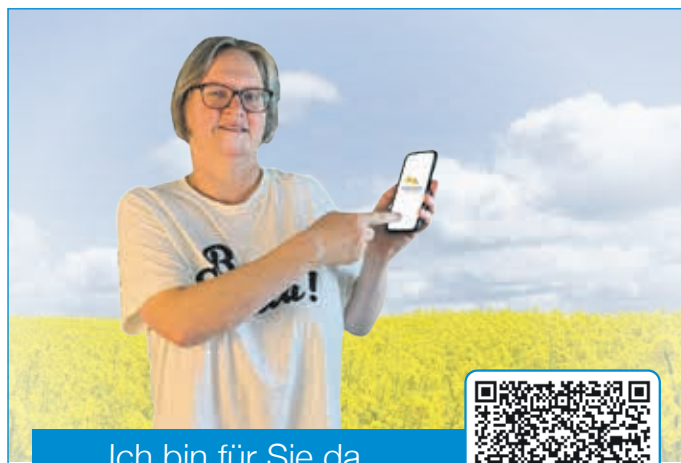
Fax: +49 34901 949 331

[www.kirche-rosslau.de](http://www.kirche-rosslau.de)

[www.kirchenkreis-zerbst.de](http://www.kirchenkreis-zerbst.de)



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da ...

Sarina Grütz

Ihre Medienberaterin vor Ort



Wie kann ich Ihnen helfen?

**0171 4144035**

[s.gruetz@wittich-herzberg.de](mailto:s.gruetz@wittich-herzberg.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Ihre Werbung: Anzeigen | Beilagen | print & online



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien